

## Curiosités françaises ou suisses ?

Bernard LACHAT

En fouillant dans les cartons des marchands lors de bourses philatéliques, il est parfois donné de rencontrer des documents étonnants, dont on ne sait pas trop pourquoi ni comment ils se trouvent sous cette forme d'affranchissement.

C'est le cas des 2 documents ci-dessous. Un ami philatéliste m'a remis 2 cartes postales de France, en noir et blanc (figure 1).



Figure 1. A gauche : Château de Sully-sur-Loire; à droite : Château de Chenonceaux.

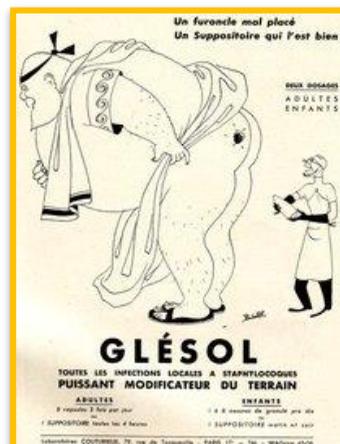
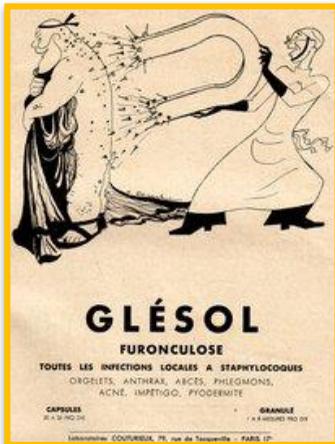
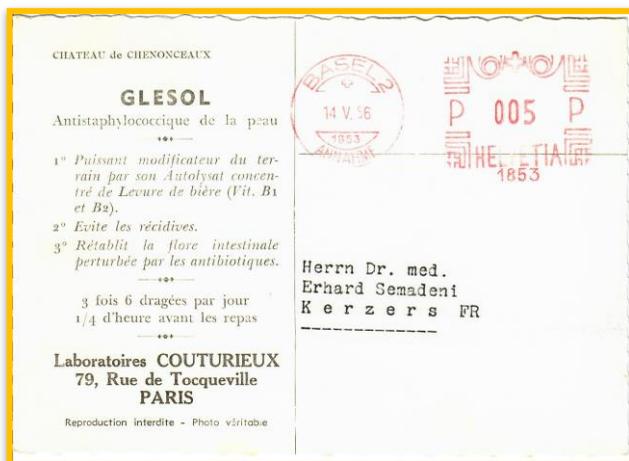
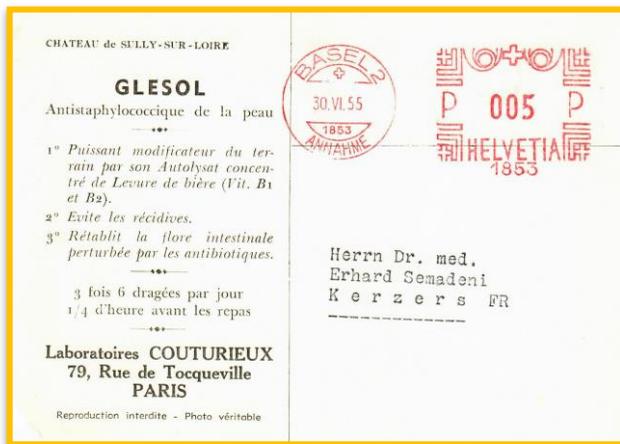


Figure 2. Publicités de 1948 pour le GLESOL des laboratoires Couturieux. Dessinateurs : J. Touchet (image de gauche) et R. Lep (image de droite). Reproductions propriété de leurs auteurs, des laboratoires Couturieux et des éditions OVP.

Ces cartes postales de vue sont produites par les Laboratoires Couturieux à Paris. Le verso de ces cartes mentionne bien l'objet de la carte, mais contient également de la publicité pour un produit pharmaceutique élaboré en France : le Glesol. Les affichettes publicitaires étaient, à l'époque, assez explicites sur les vertus du produit (*figure 2*).

Jusque-là, rien d'exceptionnel.

Ce qui devient tout à fait intéressant c'est que l'affranchissement de ces cartes commerciales de France illustrées a été fait en Suisse, à l'aide d'une machine à affranchir de type 3A (HASLER F88), n° 1853. Voir *figure 3*.



*Figures 3. En haut : verso de la carte du Château de Sully-sur-Loire. EMA de type 3A de la machine suisse N° 1853, © Basel, 30.6.1955 (couronne de type D); en bas : verso de la carte du Château de Chenonceaux. EMA de type 3A de la machine suisse N° 1853, © Basel, 14.5.1956 (couronne de type D). On note qu'aucune publicité n'est imprimée avec la machine.*

En réalité rien n'indique que ces cartes ont été affranchies dans une succursale comme indiqué sur la *figure 4*. La machine n° 1853 est répertoriée chez Doetsch Grether AG à Bâle. Selon le site internet, il s'agit d'une entreprise familiale de taille moyenne, spécialisée dans la commercialisation et la distribution dans les domaines Pharma, OTC et Consumer Care.



*Figures 4.* EMA de type 3A de la machine suisse N° 1853, avec couronne de type D + publicité. *En haut* : © Basel, 4.2.1952 ; *en bas* : © Basel, 22.6.1964.

On rencontre également ces cartes dans d'autres pays, notamment en Belgique (*figure 5*). Mais là, on trouve la mention de la succursale installée en Belgique, précisément à Bruxelles.



*Figure 5.* Carte postale du Château de Sully-sur-Loire, exactement identique à la *figure 1*, mais adressée et affranchie en Belgique à l'aide d'une machine à affranchir. Il n'y a pas d'indication de date.

Non seulement les Laboratoires Couturieux, ont publié de nombreuses autres cartes d'art qui ont été envoyées aux quatre coins du monde, mais cela s'est également réalisé par d'autres firmes pharmaceutiques.

Ceci pourrait constituer un intéressant domaine de recherche et de collection, notamment avec les empreintes de machines à affranchir !

*[Merci à Laurent Bonnefoy et Louis-Philippe Ducommun pour leur collaboration].*

*Die Redaktion dankt Bernard Lachat für die Überlassung dieses interessanten Berictes!*

*Nos remerciements vont à Bernard Lachat pour son article.*